

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/38/103
17 February 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать восьмая сессия
Пункт 17с первоначального
перечня*

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ
ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение одного члена Комиссии ревизоров

Записка Генерального секретаря

1. В пункте с резолюции 74 (I), принятой Генеральной Ассамблеей 7 декабря 1946 года, предусматривается:

"что в 1947 году и затем ежегодно Генеральная Ассамблея на очередной сессии назначает ревизора, который вступает в должность с 1 июля следующего года и выполняет свои обязанности в течение трех лет".

2. В настоящее время членами Комиссии ревизоров являются:

Контролер и Генеральный ревизор Бангладеш*

Старший председатель Управления ревизоров Бельгии***

Генеральный ревизор Ганы**

* Срок полномочий истекает 30 июня 1984 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 1985 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 1986 года.

* A/38/50.

3. Поскольку срок полномочий Контролера и Генерального ревизора Бангладеш истекает 30 июня 1984 года, Генеральная Ассамблея на своей тридцать восьмой сессии должна будет заполнить открывающуюся вакансию путем назначения в качестве члена Комиссии Генерального ревизора (или лица соответствующего ранга) одного из государств-членов. Ревизор, назначенный таким образом, будет пребывать в должности в течение трех лет начиная с 1 июля 1984 года.

4. Три члена Комиссии ревизоров совместно несут ответственность за осуществление внешней ревизии Организации Объединенных Наций (включая Международный Суд, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене, региональные комиссии, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Всемирный продовольственный совет, деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальные миссии), Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Детского Фонда Организации Объединенных Наций, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, Центра по международной торговле, Университета Организации Объединенных Наций и Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

5. Для помощи Комиссии в выполнении ее мандата на основе комплексного планирования, осуществления ревизионных мероприятий и отчетности о них, а также для ускорения разработки единых стандартов ревизии и профессиональных процедур был создан расположенный в Центральном учреждении Комитет по ревизионным операциям, в состав которого входят три Директора по вопросам внешней ревизии, работающих на основе полного рабочего дня; они представляют каждого члена Комиссии.

6. В настоящее время ревизионные операции выполняются штатом ревизоров, выделяемых из служб ревизии членов Комиссии на равной основе. В помощь Директору при выполнении этих совместных обязанностей каждый член ежегодно предоставляет приблизительно 20 сотрудников категории специалистов на период около четырех месяцев.

7. С созданием Комитета по ревизионным операциям отдельным членам Комиссии нет необходимости уделять деятельности в этой сфере столько времени, сколько они уделяли ей до его создания. Тем не менее ожидается, что каждый член должен присутствовать в течение двух недель в июне, а затем в октябре каждого года на заседаниях Комиссии

/...

и Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Кроме того, необходимо, чтобы представители Администрации, члены Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и других управляющих органов могли обратиться в течение всего года к любому члену Комитета за любыми консультациями.

8. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проект решения, включающий название государства-члена, Генеральный ревизор (или лицо соответствующего ранга) которого был рекомендован для назначения. Предлагается следовать аналогичной процедуре и на тридцать восьмой сессии.
